

THE SRIKRUNG DAILY NEWS.
THE SRIKRUNG PRESS, SAPANMON, BANGKOK, THAILAND TEL. NO. 23521

บันทึกฉบับที่ ๔๗๓๗ วันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๔๕ วิชา ๕๔๔๔

ไทย เรียก ประชุมสภาฯ ด้วย

ได้พระพรหมญาณ ออกประกาศ เมื่อก่อนว่า
เมื่อก่อนประเทศไทยมาด้วยคน คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระ
องค์ จึงตราพระพรหมญาณ ให้เรียก ประชุม วิสามัญ สมาชิก
ราษฎร ในทันที เมื่อก่อนเป็นกติกาก่อน.

๑
 พลร่มลงฟิลิปปินส์
 การรบดุเดือดยิ่งขึ้น

ฉันทนพยายามยกพลขึ้นบกแล้ว
ถูกทหารฝ่ายศัตรูต่อต้านต้องถอย

เรือนนี้ทุกเครื่องบิน ญิบูน ถูกโจมตี ยับปาง
 คานาดา ออสเตรเลีย และอเมริกาใต้
ประกาศรบญิบูน

๕๖ ๘๘ ๗๒

๙. เรือใบ ๕ ลำ - กองเรือขุดใน ไคมาเรียน อังกฤษ ๒ ลำ
 และใน ไคมาเรียน ฝรั่งเศส ๓ ลำ เรือ เรือขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส
 ๑๐. เรือ กองเรือขุดใน ๒ ลำ เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส
 ๑๑. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๑๒. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๑๓. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๑๔. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๑๕. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๑๖. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๑๗. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๑๘. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๑๙. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ
 ๒๐. เรือ ขุดใน กองทหารชาวฝรั่งเศส ๑ ลำ



แผนที่แสดงจุดสำคัญในการ ขนทาง ตะวันออกไกล

วารสารเกษตรของรัฐบาล

[illegible]

ข่าวโทรเลข

ต่อจากหน้า ๑

เขียนไว้ ๘ ธันวาคม - ทางราชการแถลงจากสิงคโปร์ เมื่อเที่ยงวัน
กันทีเดียว ทหารญี่ปุ่น ได้ชนะกองทัพภาคเหนือมาอยู่ กำลังทำการสู้รบ
กับทหารอังกฤษ.

ประกาศสงครามเมื่อ ๑๑.๕๕ น.

กรุงโตเกียว ๘ ธันวาคม - ทางราชการญี่ปุ่น ได้ประกาศสงคราม
ต่ออังกฤษและอเมริกา ซึ่งออกเป็นคำประกาศเมื่อเวลา ๑๑.๕๕ น.

ญี่ปุ่นครองน้ำมนต์เขียนไซ

เขียนไว้ ๘ ธันวาคม - ญี่ปุ่นได้เข้าครอบครอง น้ำมนต์เขียนไซ
เขียนไว้ โดยสิ้นเชิง.

รายงานก่อเหตุลอบสังหาร

วอชิงตัน ๘ ธันวาคม - กระทรวงทหารเรืออเมริกาได้แจ้งให้ประธานาธิบดี
ว่า มีผู้ลอบสังหารนายพลแมกอาเธอร์ ที่กำลังทำการโจมตีเกาะกวมอยู่.

ผลการการโจมตีของญี่ปุ่น

วอชิงตัน ๘ ธันวาคม - นายพล ซี. ซี. บร็อค ผู้บัญชาการทหาร
อเมริกันบนเกาะฮาวาย ได้แจ้งความว่า ทหารญี่ปุ่นได้เข้าโจมตี
ความเสียหายทั้งตัวและทรัพย์สินสมบัติ เนื่องจากการโจมตีของญี่ปุ่น
มากมายอย่างยิ่ง ส่วนความเสียหายและการเสียชีวิตบนเกาะ มาดิดา
ยังไม่ได้รับข่าว.

การสู้รบทางเรือที่ไฮโนตสึ

ไฮโนตสึ ๘ ธันวาคม - การสู้รบทางเรือในคืนที่สามของปฏิบัติการ
การรบที่นาเกาะ ไฮโนตสึ โดยอย่างน้อยเรือบรรทุกอากาศยาน ๑๓ ลำ ทำ
การยุทธกับกำลังทางเรือของเกาะไฮโนตสึ
เรือบรรทุกเครื่องบินญี่ปุ่น นอนบะ

นิวยอร์ก ๘ ธันวาคม - ตามข่าวที่วิทยุรายงานว่า เรือบรรทุก
เครื่องบินญี่ปุ่น ได้ยิงปาลังลงที่นาเกาะไฮโนตสึ
กองทัพเรืออเมริกันพบภัย

นิวยอร์ก ๘ ธันวาคม - กองทัพเรืออเมริกาได้ออกข่าวว่า เรือดำน้ำ

ชาวอเมริกันหายสาบสูญ

ลอสแอนเจลิส ๘ ธันวาคม - ทหารชาวอเมริกันได้ประกาศเป็นทางการเมื่อ
คืนนี้อีกว่า ฝ่ายอเมริกันได้เสียชีวิตในการบุกญี่ปุ่น ในโอกิตา คามิ
มัตสึชิระบนเกาะกันจันคาบองคาบ ๑๑.๕๕ น. บาดเจ็บ ๑๐๐ คน จำนวน
เฉพาะทหารเท่านั้น ส่วนพลเรือนยังไม่ได้รับประกาศ
เนเชอร์แลนด์ที่ประกาศสงคราม

ลอสแอนเจลิส ๘ ธันวาคม - ผู้สื่อข่าวทางสถานีวิทยุทราบจากกรุง-
วอชิงตันว่า รัฐบาลเนเชอร์แลนด์ขึ้น คือได้ประกาศสงคราม กับ ญี่ปุ่น
และว่ายังมิยืนยันจากนักคิดอื่น

ความตึงเครียดระหว่าง

ลอสแอนเจลิส ๘ ธันวาคม - ข่าวจากเมืองลอสแอนเจลิส เมื่อเช้านี้คนท
แจ้งว่า รัฐบาลประเทศแคนาดาได้ประกาศสงครามกับญี่ปุ่นแล้ว

อเมริกาห้ามชนญี่ปุ่นนอกนอกประเทศ

ย่างกุ้ง ๘ ธันวาคม - วิทยุรับฟังจากย่างกุ้งเวลา ๑๑.๐๐ น. แจ้ง
ข่าวซึ่งได้รับจากวอชิงตันว่า ทางการสหประชาชาติได้ห้ามมิให้
ชาวญี่ปุ่น ออกจากประเทศอเมริกา
เมืองซานฟรานซิสโกได้ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินแล้ว
บรรดาชนชาติญี่ปุ่น ซึ่งเจ้าหน้าที่อเมริกัน ได้พิมพ์ข้อไว้ ได้
ถูกห้ามหมดแล้ว

ประเทศออสเตรเลียเตรียมประชุมสภา เพื่อประกาศสงคราม
กับญี่ปุ่นในวันนี้ ส่วนชนชาติญี่ปุ่น ซึ่งพำนักอยู่ในออสเตรเลีย
ก็ได้ถูกจับกุมตัวแล้ว

ข่าวจากอังกฤษในรายงานแจ้งว่า การโจมตีของญี่ปุ่น
นั้นได้มีผลกระทบ ๒ จุด คือการรบกวนทางเมือง ส่วนจำนวนผู้บาดเจ็บ
ล้มตายยังไม่ทราบจำนวน

ข่าวจากนาถาแจ้งว่า เจ้าหน้าที่อเมริกันได้ทำการปิดอำนาจ
งานการค้าของญี่ปุ่น โดยสั่งระงับการขนส่งสินค้า

สิงคโปร์เพิ่งพว้างแสงไฟ

สิงคโปร์ ๘ ธันวาคม - วิทยุสิงคโปร์กระจายข่าว เมื่อเวลา ๘.๐๐ น.
วันนี้อ่า ท้องเมืองสิงคโปร์ได้ประกาศให้พว้างแสงไฟ ในเวลาตกดิน
โดยทั่วไปแล้ว นอกจากทางราชการ ได้ระงับให้ประชาชนได้ใช้
โทรศัพท์เคลื่อนที่ ทั้งนี้เพื่อเปิดโอกาสให้ทางราชการได้ใช้ โทรศัพท์ ได้
โดยสะดวก.

จับชาวญี่ปุ่นที่สิงคโปร์, บินัง

สิงคโปร์ ๘ ธันวาคม - ทางราชการของสหรัษฎาได้ประกาศว่า
เมื่อเช้านี้คนท เจ้าหน้าที่ตำรวจอังกฤษในสิงคโปร์และบิณัง ได้ระดม
กำลัง ออกจับชาวญี่ปุ่นในโคลอมโบวันดี รวมทั้งสิ้น ๔,๕๐๐ คน การ
ดำเนินการครั้งนี้ ได้เป็นไปด้วยความรวดเร็ว การจับกุมได้สิ้นสุด
เมื่อเวลา ๕ น. วันนี้อ.

อเมริกาได้ประกาศสงครามกับญี่ปุ่น

บิณัง ๘ ธันวาคม - วิทยุกระจายเสียงบิณังได้ประกาศข่าว เมื่อเวลา
๒๐.๓๐ น. ว่า ประเทศอเมริกาได้ได้ประกาศสงครามกับญี่ปุ่นแล้ว.

ฟิลิปปินส์ได้เตรียมอพยพพลเมือง

บิณัง ๘ ธันวาคม - ผู้สื่อข่าวราชการเกาะฟิลิปปินส์ได้ประกาศ
เตรียมอพยพพลเมืองออกจากซูลูและมลายูแล้ว.

ญี่ปุ่นยกขึ้นเกาะบอร์เนียว

บิณัง ๘ ธันวาคม - กองทหารญี่ปุ่น ได้พยายามยกขึ้น เกาะบอร์เนียว
แต่ได้ถูกกองทหารแนวรบลูกได้คอยสกัดไว้.

(มีต่อหน้า ๓๑)

ประกาศผู้บัญชาการมณฑลพายัพทางอากาศ ภาคที่ ๑ เรื่อง การ บังคับ ภัย ทาง อากาศ

.....
กองบัญชาการ ภาค ๑ เห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
มีการบังคับภัยทางอากาศ จึงขอประกาศให้ประชาชนในเขตจังหวัด
พระนครศรีอยุธยา สุพรรณบุรี กาญจนบุรี และนครราชสีมา ซึ่งอยู่ในเขต
การบังคับภัยทางอากาศนี้ ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด
โดยทั่วกัน และให้ทราบโดยทั่วกัน
โดยที่ข้าพเจ้าเห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด
โดยที่ข้าพเจ้าเห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด

.....
เหตุการณ์ที่จะเกิดขึ้นในเขตจังหวัดพระนครศรีอยุธยา สุพรรณบุรี
กาญจนบุรี และนครราชสีมา ซึ่งอยู่ในเขตการบังคับภัยทางอากาศ
นี้ ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด
โดยที่ข้าพเจ้าเห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด

.....
คำสั่ง ข้าพเจ้าเห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด
โดยที่ข้าพเจ้าเห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด

.....
บรรดาเหตุการณ์ที่จะเกิดขึ้นในเขตจังหวัดพระนครศรีอยุธยา
สุพรรณบุรี กาญจนบุรี และนครราชสีมา ซึ่งอยู่ในเขตการบังคับ
ภัยทางอากาศนี้ ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด
โดยที่ข้าพเจ้าเห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด

.....
กรม ข้าพเจ้าเห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด
โดยที่ข้าพเจ้าเห็นว่า การบังคับภัยทางอากาศได้กำหนดให้
ให้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าโดยเคร่งครัด

.....
ประกาศ ณ วันที่ ๑๐ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๘๔
นายพันเอก โกรธฤทธิ
(หม่อมหลวงโกรธฤทธิ)
ผู้บัญชาการมณฑลพายัพทางอากาศ

.....
ข้าราชการ
.....
อนึ่ง ทางราชการ กรมตำรวจได้มีคำสั่งให้ส่ง หนังสือพิมพ์ ให้
เจ้าหน้าที่ตำรวจอำเภอเมืองสุพรรณบุรี และอำเภอเมืองกาญจนบุรี
(ส่งนาม)

.....
ที่ ๒๔๘๔
.....
กรมตำรวจ
.....
๑ ธันวาคม ๒๔๘๔

.....
เรื่อง ให้ เสนอ ข้อ ความ ตรวจก่อนออกโฆษณา
จาก ข้าราชการกรมตำรวจ
ถึง ผู้พิมพ์โฆษณา
.....
ด้วยประเทศไทยทุกวันนี้ ในสถานการณ์คับขันและยุ่งยาก
ฉับพลัน เป็นการสมควรที่จะต้องมีให้ ส่ง หนังสือพิมพ์ มาให้เจ้าหน้าที่
ตรวจก่อนออกโฆษณา
.....
ฉะนั้น ข้าพเจ้า เห็นว่า ควรมีความในมาตรา ๑๕ แห่งพระราช-
บัญญัติการพิมพ์ พุทธศักราช ๒๔๘๔ ให้ท่านเสนอ ข้อ ความใด ๆ
ที่จะออกโฆษณาใน หนังสือพิมพ์ ตรวจก่อนออกโดยไม่ผิดกฎหมาย
ทั้งนี้
คำสั่งคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๔ เป็นค้ำประกัน
สถานที่และเวลาที่จะนำข้อความเพื่อออกโฆษณาไป ให้ เจ้าหน้าที่

แถลงการณ์

.....
ด้วยเมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๔๘๔ ข้าพเจ้าได้ประกาศว่า ข้าพเจ้า
กองทหาร ขึ้นใน ได้แจ้งว่า ประเทศไทย โดยทางทะเล ในเขตจังหวัด
สงขลา ปัตตานี ประจวบคีรีขันธ์ นครศรีธรรมราช สุราษฎร์ธานี (บ้าน
ดอน) และบางปู ส่วนทางบกได้เข้ามาทางจังหวัด พระนครศรีอยุธยา
และจังหวัดสุพรรณบุรี เกือบทุกแห่งทางรถไฟไทย ได้ทำการ คัดข้อ ข้าง
เริ่มแล้ว

.....
อนึ่ง ในเวลาเดียวกันก็ได้มีข่าวจาก ทางประเทศ ว่า กองทัพ
เรือญี่ปุ่นได้เข้าโจมตี เกาะฮาวาย และ พิลิปปินส์ ของ สหรัฐอเมริกา
ได้ส่งทหาร ขึ้นบกที่โคคาบาว ในประเทศ เมลลอร์ของอังกฤษ และได้เรา
โจมตีถึงกัวดาลคาแนล โดยเครื่องบินอย่างหนักด้วย

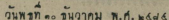
.....
ในเรื่องนี้ ข้าพเจ้าเห็นว่า ประเทศไทย โดยทางทะเล ในเขตจังหวัด
สงขลา ปัตตานี ประจวบคีรีขันธ์ นครศรีธรรมราช สุราษฎร์ธานี (บ้าน
ดอน) และบางปู ส่วนทางบกได้เข้ามาทางจังหวัด พระนครศรีอยุธยา
และจังหวัดสุพรรณบุรี เกือบทุกแห่งทางรถไฟไทย ได้ทำการ คัดข้อ ข้าง
เริ่มแล้ว

.....
รัฐบาลของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้พิจารณา ประกาศกัน โดย
รวมคณะองคมนตรีเห็นว่า เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นทางทะเล ซึ่งไม่ สามารถ
จะหลีกเลี่ยงได้ แม้ประเทศไทยได้พยายามโดยสุดกำลังแล้ว ไม่สามารถ
จะหลีกเลี่ยงได้ อันนี้ ข้าพเจ้าเห็นว่า ประเทศไทย โดยทางทะเล ในเขตจังหวัด
สงขลา ปัตตานี ประจวบคีรีขันธ์ นครศรีธรรมราช สุราษฎร์ธานี (บ้าน
ดอน) และบางปู ส่วนทางบกได้เข้ามาทางจังหวัด พระนครศรีอยุธยา
และจังหวัดสุพรรณบุรี เกือบทุกแห่งทางรถไฟไทย ได้ทำการ คัดข้อ ข้าง
เริ่มแล้ว

.....
อนึ่ง ข้าพเจ้าเห็นว่า ประเทศไทย โดยทางทะเล ในเขตจังหวัด
สงขลา ปัตตานี ประจวบคีรีขันธ์ นครศรีธรรมราช สุราษฎร์ธานี (บ้าน
ดอน) และบางปู ส่วนทางบกได้เข้ามาทางจังหวัด พระนครศรีอยุธยา
และจังหวัดสุพรรณบุรี เกือบทุกแห่งทางรถไฟไทย ได้ทำการ คัดข้อ ข้าง
เริ่มแล้ว

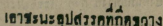
.....
ขอให้ ประชาชน ชาวไทย จง ระวัง ความ คับ เท้น และ พยายาม
ประกอบกิจการงานต่อไปตามเดิม รัฐบาลจะหาความพยายามอย่างสุด
สุด ในอันที่จะให้เหตุการณ์ ทั้งหลายผ่อนจากหนักเป็นเบา ให้มากที่สุด
จะทำให้ ประเทศไทย ประชาชน ชาวไทย จง ระวัง ความ คับ เท้น และ พยายาม
ประกอบกิจการงานต่อไปตามเดิม รัฐบาลจะหาความพยายามอย่างสุด
สุด ในอันที่จะให้เหตุการณ์ ทั้งหลายผ่อนจากหนักเป็นเบา ให้มากที่สุด

.....
กรมโฆษณาการ
.....
๑ ธันวาคม ๒๔๘๔
.....
ตรวจก่อนออกโฆษณา ประกาศอยู่ในระเบียบการตรวจก่อนออก
ขอแสดงความคิดเห็น
(ส่งนาม) พล.ต.ท. อ. อุดมเดช
(อุดม อุดมเดช)
กรมโฆษณาการ
๑ ธันวาคม ๒๔๘๔



✱

แต่ในยามที่สถานการณ์ของบ้านเมือง
ตกอยู่ในสภาพที่วุ่นวาย การเมืองเสื่อมโทรม
อันน่าท้อแท้ และพลเมืองก็ถึงพร้อมกับการใช้
เสรีภาพต่าง ๆ ในทางที่ไม่เหมาะสมแยกกัน
เพื่อประโยชน์แก่ตัวตน ความปลอดภัยของ
รัฐย่อมเป็นเหตุอันสำคัญด้วยประการฉะ
นี้ แม้ในระบอบประชาธิปไตย ซึ่งในยามปกติ
ต่าง ๆ ในรัฐธรรมนูญไทย ซึ่งในยามปกติ
รัฐบาลจะเห็นแก่ประโยชน์ของมหาชน
ก่อนเห็นแก่ประโยชน์ของตน และยอม
เป็นอันหนึ่งอันเดียว ในรัฐธรรมนูญไทย
สิ่งซึ่งพลเมืองพึงคำนึงด้วยความพากเพียร
อยู่เสมอ ก็คือ การรับผิดชอบร่วมกันใน
การเป็นเจ้าของประเทศโดยแท้ที่หนึ่ง และ
เมื่อใดที่ละทิ้งหน้าที่อันเป็นภาระของประ
ชชาติ รัฐบาลแห่งชาติของชาติก็จะต้อง

[illegible][illegible][illegible]

ราตรีจดๆ

เริ่มลงวันที่ ๑๑ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๖ (ต่อจากฉบับวันอาทิตย์)



จนบรรดาให้การกระทำของเจ้าโค้วรับผิดชอบแทน เจ้าโค้วใส่คำขวัญของพวกพ้องทำให้หมดปณิธานโดยไร้ประโยชน์เสียจนเกิดความท้อแท้ ให้ แด่ องค์ กษัตริย์ อีกหรือ ?” แล้วพวกพ้องก็ตอบอย่างทงก้นว่า “ในไร้วังก็ทำอะไรได้กับพวกพ้องเลย เมื่อคืนเจ้ารองจันทน์ก็ให้ เจ้าโค้ว องค์ กษัตริย์ต้องให้ เจ้าโค้วใส่คำขวัญ” พวกเสด็จมารู้พูด ไปเลยจนพวกองคมนตรีฟัง

การมหรสพวันรุ่งขึ้นของงานพระราชพิธีอุปสมบท ได้มีฝนเจวดยี่สิบเจ็ด วันทั่วถึง แต่ฝนยังไม่ถึงเจ้าต่าง การมหรสพของพระราชาคณะ ได้จัดเป็นกรรมพน โดยให้ โอ เมียระ และ ท้าวหน้า พะมาพัตถ์คณะ นำให้รู้จักกับ พระราชาคณะ เมื่อเจ้าต่าง ประทับบนแท่น ข้างมารุพเสด็จ มานั่งกับปด้อยลง ส่วนผู้ที่นำกรรมพนกลับไม่ประกอบกิจการ ความ ทนทานของคณะ

กรมมารุพ โค้วกับ เจ้าต่างกับ เจ้าต่างก็อดใจใหญ่ พยายามหาหนทางแห่ง แล้วทูลตอบคณะ มอธราชแห่ง พระองค์ว่า “ไม่มีอำนาจ ในสิ่งอื่นใด เว้นแต่พระผู้เป็นเจ้า” พระราชราชาแห่งคณะจึงถามว่า “ท่านมีเรื่องทรง ร้องประกาศใด หรือ ?” ได้แจ้งให้ ราชาธิบดี” และ ได้รับคำตอบว่า “ข้าพเจ้าปราศจากทุกข์ อย่างไรก็ดี เมื่อพระราชา

รอง ท่านบังคับให้ ทำการ ฉันใด ในกรณีที่ฉัน คำ ของ ร้าย ยัง ไม่ถึง องค์ราชัน ในมจรของญูจำพรทาน ซึ่งแปลว่าเจ้ารองราชา รา โค้วก็ได้ไว้ว่าจะทำเรื่องเจ้าต่าง ของ ข้าฉันมีความดีและจะข้ารับยอมรับรักษาสาธยาย พึงด้วย เครื่องเพชร ได้จนพระ เกียรติยศแห่งพระราชา ศาสนา กษัตริย์ เพราะฉัน มี องค์เทวา ฉันยังเห็นด้วยกับคณะ แต่ความดี ข้าใจของข้าก็ยังคงอยู่ตามเพราะเหตุนี้ว่า พระราชบิดาฉันไม่ยอม

คอยคนใดกับฉันฉันจึง พระราชบิดาข้าพเจ้าไปตอบว่า “อย่าเสียใจไป เจ้าโค้วไม่ประเสริฐสำคัญนี้เลย ถ้าหามันยังไม่ถึงองค์ราชันย และรักษาของข้าก็รับเห็นด้วย คอยให้ องค์ ราชาธิบดีเห็นคำของข้าท่านบ้าง แล้วจึงแยกข้า ของข้ารับ พึงหนักฐานะอันมั่นคง ฉันรับรองของท่าน” มารุพ โค้วก็กราบตอบรองนางกตังกล่าวที่ว่าหายกตัญญู จึงได้อ่านนำรับร่างกาย และ ประ พรม เครื่องหอม เครื่องประดับเครื่องประดับของกษัตริย์ แล้ว ไม่ยัง ทั้งพระโอรสธิดาตามคัมภีร์ ศาสนา นานี้ ได้ถูกขึ้นแสดงความเคารพ พวมนักบวชคำคำอ่านของพร มารุพเดินผ่านบุคคล เหล่านั้น อย่างสง่างามบนแท่นข้างองค์กษัตริย์ แล้วเริ่มกล่าวหา ข้า ข้า มากอ ผู้รู้ ขาถูกผู้พระองค์ ข้ามากอผู้เห็นกตัญญูว่า “ข้าพเจ้าองค์อยู่ทนและพร้อมที่จะรับใช้ท่าน” มารุพ

จึงตั้งให้ นำเสด็จแห่งท่านหนึ่งไว้ เรื่อย มาจากประตูทางเรือ และ โอเมียร ทามาประชุม

พฤกษิกการณ ไม่เป็นไปอย่างอื่น ในระแวกของกันฉันการองมารุพก็ไม่น่ามาดังเคย ต่อมากลย ในคำแห่งคนรักษาพระองค์จึงให้โอกาสแก่องค์กษัตริย์ เมื่อเห็น พระองค์ ประทับอยู่ พระองค์เคยได้ ถัดไป วันเข้าไปพบ พันคง เบื้อง พระพักตร์ แล้วพูดว่า “โอ กษัตริย์ แห่งรัตนนัย ข้าพเจ้าขอประพาทพระบรมราชานุญาต ทุก เรื่อง ทรัพย์สินของพระองค์ คือไปถวายหน้าพระองค์ เจ้าโค้ว ไม่คำพินิจ ข้าพเจ้าองค์ นี้ ได้ทุกให้ทรงทราบ บัดนี้ พระองค์ของพระองค์ มีทรัพย์สิน อันน้อยเหลือเกินแล้ว ถ้าหากพระราชนครุขเลยของพระองค์ ไม่ยุติ การ แยก คำ

ภายในเวลาอันสั้นวัน จะไม่มีองค์ใดเหลืออยู่ ใน พระ องค์” องค์กษัตริย์ ทรงตอบว่าเรียม ข้าง พระทัยเห็นว่า “ท่านเข้เรียม ฉันข้าขององค์เรียมจึงว่าเจ้าราช ควบคุมกันยังไม่ได้อา” คำตอบขององค์กษัตริย์ เป็นเหตุของความระบือดังหัวเรียมเรียม เราจึงหัวเราะ แล้วพูดเสริมว่า “ขอพระองค์ให้เจ้าราชทรง ไปรับ พระองค์เกิด โอ กษัตริย์แห่งรัตนนัย พระองค์ ทรงพอ พึงพอใจ ในเรื่องมรดกของมรดก โดยพระองค์ให้เจ้า เราไม่มี สิ่งใดสำคัญอย่างใด แต่เราได้ให้ตลอดของพระองค์ไป อยู่กับองค์กษัตริย์และองค์ดังตามทรัพย์สินของพระองค์ให้เรียบร้อย พระองค์จะทรงปลดปล่อยให้เจ้าราชทรงความ จึงจะปลดปล่อย (ตามคำของมัจฉินวัน)

เมื่อท่านปรารถนาจะแต่งกายให้ทันสมัย

ไบรลครีမ်

แต่งผลของท่าน

บริษัทผลิตและจำหน่ายสินค้าเครื่องสำอางค์

(๓๓)

ดัด

คุณยายจินชา คิ-
รูปดังให้จินเพราะ
เข้ามาค้าค พายุ
บนทะเลเพียงเคย

จึงต้อง ลูกคนคู่

“ หล่อน ขยาย
แค่ คำ นั้นหา

เป็นเสียงไม่

วรอง เพื่อไม่ให้

มีทันเคย สอนให้

ยอชงค์ ได้ดล

ให้ เด็ด ดยเรื่อ

บะโรจักชอจัก

จะแนะนำ ให้คุณ

อีก ประเทศ หนึ่ง

นั่น ”

ไม่ได้รับ คำตอบ

และเมื่อ มอง

แล้ว เขามอง

มีอารมณ์ ไม่

จะเปลี่ยน เรื่อง

ก็ ไร คุณ

บร้อยแต่ไม่ไร

ที่ หมอ อำ นวย

ปดอมะ ”



“ประทวน โทษ ผมขอขมาคุณยายภาพกรรขาคณหอยได้ โหม คบ ”
“ได้สิคุณ เรดกำลังนั่งเพือนอยู่บนเก้าอี้ตัวโน้นนั่น ”

ฟังให้ดี แปลกๆ

★

เจ้ก คนหนึ่งได้ เห็น นักเบ็ดผู้

หนึ่งตั่งกัณย ใน หนอง เจ้ก นัก

ว่าเบ็ด คงไม่ ถาม ชื่อ ราย เจ้าของ

กระทอมข้าง หนอง

เจ้ก “เบ็ดผู้ น ขาย หมวย ี”

รับไป ทนเบ็ด

เจ้าของกระทอมขม “จะขาย

เหมื่อนนกน เสดะขาย เหม

เจ้ก “เหมื่อนเอา หมกผู้ชอ

เอาหัวลาย

เจ้าของกระทอม “เอา -บาท

เท่านี้ ต่อไปเอาเองเถะ ”

เจ้ก รับ คำว่าเงินให้ แล้วไปละ

กับพอเข้าไปใกล้ นักเบ็ดมีน หัน

ไปตั่งที่ขึ้นคยไป เจ้กถามไปไร

จนไม่ทัน จึงไปบ่ชอญใครข้าง

กระทอมเขาว่าอีกแห่ง หนึ่ง

★

ปลา “กอด ” ได้ถูกนำ มา ไร

เป็นเครื่องแลกเปลี่ยนแทนเงิน เมื่อ

คราว ประเทศ นครเวีย ดัง คือ เวีย

ถ้ารายชื่อ “อกา ” ซึ่งมีระจัน

นำ ๘,๘๘๘ คั้น เวียดำ นใดคือ

ช้ เวียแห่งครวระดเค ประเทศ อีควา

ประเทศ นคร เวีย มี ปลา “กอด ”

ช้อย่างให้ตอพืชซึ่งปลั่งที่ ประเทศ

อีควาต้องการละยัคแตก เปลี่ยน

กับเวีย “อกา ”

ชาวบ้า แห่ง เทือกเขาใน มอญ

นิยมประคัม หนองครวระด้วยแมงด

ส้อย ๆ เพื่อ ความ แสง ความ เป็น

หม่น แต่ต้องพอก ท้ายคัใน หม

บ้านความเจ้งหาไรจนนกแรนหมค

แทนแมงดักต่างๆซึ่งมีบนเขาสูง

“อิดย ”

เหมือนได้ ขันดรรค เทียงจะ

เจ้กได้ขึ้น ให้ดังออกมา “อิด

แรนบรา-ทองเห็นเบ็ดชอหมวย ”

“เจ้ง ณ พิศคว ”

ขายยีน ! เพราะ ขณะ ภัย
ด้วย

“ยาทำลายกษัย”

นัก โรคกษัย ต่างๆ ความเป็น โรค คาน ตม
กร่อน ปวด เมื่อย คาน ว้าง ภาย ช่อน เพลีย
มือเท้าเย็นเป็นหงอ เบื่ออาหาร ขุมชีวิตอมแพง

โรคคั้น ควไร “ยาคั้นขมภู”
ทาแล้ว หาย คั้น

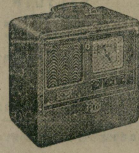
จำหน่ายทั่ว ไปทุกจังหวัด

ห้างขายยาจุลโมกษ์

โทร. ๒๐๖๐๘ นางเล้ง พระนคร

(๓๓)

วิทยุกระเเ้าหัว



ทั้งมาจาก อเมริกา แอ้น เครื่อง กระเเ้าหัว ๘ หลอด
คลื่นสั้น -ยาว ไร้ ไฟ -อย่าง A.C./D.C. ๑๑๐ / ๒๒๐
ไดอัท และ มกเคอร์ดัง ๘ คำ ไดอัทครึ่งซึ ใน คอ
เดร์ก ไม้ไร สายอากาศ - คั้น เชื้อดัง สักเห็น คำนว
มี จาลอง ๒๒๐ ๕

บริษัท ฟาร์ อิตเตอร์น ราดิโอ จ.ก.

ถนนเจริญกรุง พระนคร

โทรศัพท์ ๒๐๓๓๒๖

(๓๓)

ยาหวานใหม่
สำหรับห็นองใน โดยเฉพา

คือ

ซีสโฟลีน

ซีสโฟลีนช่วยขับพิษออกจากร่างกาย
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคเบาหวาน
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคไต
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคตับ
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคหัวใจ
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคเลือด
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคกระดูก
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคผิวหนัง
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคตา
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคหู
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคจมูก
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคคอ
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคหลอดลม
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคปอด
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคกระเพาะ
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคตับอ่อน
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคถุงน้ำดี
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคท่อน้ำดี
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคตับอ่อน
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคถุงน้ำดี
ซีสโฟลีนช่วยรักษาโรคท่อน้ำดี

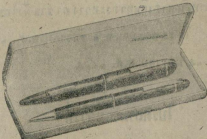
บิ.เจส.อี.ว.เอ.น.ดี.โก ขึ้นเขตรัฐกิจ พว.ภ.ภ.
โทร. ๒๐๑๑๔

บิ.ใหม่ ใกล้เคียงมาฉั
ให้ -

เฮเบอร์ชาริป

แปดคี่แน

ผู้รับจะรักถึงผู้ให้ อยู่เสมอ



เชิญเลือกชมและขอแต่บคณ ท

บริษัท แม็คฟาร์แลนด์ ฟิมพ์ จำกัด

โทร. ๒๐๒๑๔ จำหน่าย และ รับ ร้อง

พัดลมไฟฟ้า



ชนิด ขวอนเพดาน

ใบพัด ๕๕ นิ้ว เกษณะ ๒.๖๐ บาท

๔ ๖ ๘ ๑๐ ๑๒ ๑๔ ๑๖ ๑๘ ๒๐ ๒๒ ๒๔ ๒๖ ๒๘ ๓๐ ๓๒ ๓๔ ๓๖ ๓๘ ๔๐ ๔๒ ๔๔ ๔๖ ๔๘ ๕๐ ๕๒ ๕๔ ๕๖ ๕๘ ๖๐ ๖๒ ๖๔ ๖๖ ๖๘ ๗๐ ๗๒ ๗๔ ๗๖ ๗๘ ๘๐ ๘๒ ๘๔ ๘๖ ๘๘ ๙๐ ๙๒ ๙๔ ๙๖ ๙๘ ๑๐๐

ชนิด ตั้งโต๊ะ

๑๖ นิ้ว สายโค เกษณะ ๒.๖๕ บาท

๒๒ ๖๖ ๗๖ ๘๖ ๙๖ ๑๐๖ ๑๑๖ ๑๒๖ ๑๓๖ ๑๔๖ ๑๕๖ ๑๖๖ ๑๗๖ ๑๘๖ ๑๙๖ ๒๐๖ ๒๑๖ ๒๒๖ ๒๓๖ ๒๔๖ ๒๕๖ ๒๖๖ ๒๗๖ ๒๘๖ ๒๙๖ ๓๐๖ ๓๑๖ ๓๒๖ ๓๓๖ ๓๔๖ ๓๕๖ ๓๖๖ ๓๗๖ ๓๘๖ ๓๙๖ ๔๐๖ ๔๑๖ ๔๒๖ ๔๓๖ ๔๔๖ ๔๕๖ ๔๖๖ ๔๗๖ ๔๘๖ ๔๙๖ ๕๐๖ ๕๑๖ ๕๒๖ ๕๓๖ ๕๔๖ ๕๕๖ ๕๖๖ ๕๗๖ ๕๘๖ ๕๙๖ ๖๐๖ ๖๑๖ ๖๒๖ ๖๓๖ ๖๔๖ ๖๕๖ ๖๖๖ ๖๗๖ ๖๘๖ ๖๙๖ ๗๐๖ ๗๑๖ ๗๒๖ ๗๓๖ ๗๔๖ ๗๕๖ ๗๖๖ ๗๗๖ ๗๘๖ ๗๙๖ ๘๐๖ ๘๑๖ ๘๒๖ ๘๓๖ ๘๔๖ ๘๕๖ ๘๖๖ ๘๗๖ ๘๘๖ ๘๙๖ ๙๐๖ ๙๑๖ ๙๒๖ ๙๓๖ ๙๔๖ ๙๕๖ ๙๖๖ ๙๗๖ ๙๘๖ ๙๙๖ ๑๐๐๖

ชนิด ๑๖ นิ้ว

๑๖ นิ้ว สายโค เกษณะ ๒.๖๕ บาท

๒๒ ๖๖ ๗๖ ๘๖ ๙๖ ๑๐๖ ๑๑๖ ๑๒๖ ๑๓๖ ๑๔๖ ๑๕๖ ๑๖๖ ๑๗๖ ๑๘๖ ๑๙๖ ๒๐๖ ๒๑๖ ๒๒๖ ๒๓๖ ๒๔๖ ๒๕๖ ๒๖๖ ๒๗๖ ๒๘๖ ๒๙๖ ๓๐๖ ๓๑๖ ๓๒๖ ๓๓๖ ๓๔๖ ๓๕๖ ๓๖๖ ๓๗๖ ๓๘๖ ๓๙๖ ๔๐๖ ๔๑๖ ๔๒๖ ๔๓๖ ๔๔๖ ๔๕๖ ๔๖๖ ๔๗๖ ๔๘๖ ๔๙๖ ๕๐๖ ๕๑๖ ๕๒๖ ๕๓๖ ๕๔๖ ๕๕๖ ๕๖๖ ๕๗๖ ๕๘๖ ๕๙๖ ๖๐๖ ๖๑๖ ๖๒๖ ๖๓๖ ๖๔๖ ๖๕๖ ๖๖๖ ๖๗๖ ๖๘๖ ๖๙๖ ๗๐๖ ๗๑๖ ๗๒๖ ๗๓๖ ๗๔๖ ๗๕๖ ๗๖๖ ๗๗๖ ๗๘๖ ๗๙๖ ๘๐๖ ๘๑๖ ๘๒๖ ๘๓๖ ๘๔๖ ๘๕๖ ๘๖๖ ๘๗๖ ๘๘๖ ๘๙๖ ๙๐๖ ๙๑๖ ๙๒๖ ๙๓๖ ๙๔๖ ๙๕๖ ๙๖๖ ๙๗๖ ๙๘๖ ๙๙๖ ๑๐๐๖

กับยังมีชนิดอื่น ๆ ราคาขอมเยา

บริษัท ไฟฟ้าไทยคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทร. ๒๐๑๐๐ (๕๕-๖๔) แผนกจัด (๕๕)

หมกหอม
เขวราช
Jawarad's
AROMATH
香口丹



ทำให้ ร่มคอ รื่นใจ
ปากหอม เสดียงใส
เหมาระทุกดมย ไร้ ใดทุกอวัย
มีขายทั่วไป

บริษัท เขวราช จำกัด
เจ้ารอง

(๕๕)

โทรศัทพ์ 22521
 นายกระแสด์ อดุ๊ก น. พิมพ์ โฆษณา
 คำจารง. น. ๕ มาท. ๖ เดือน ๘ มาท.
 คำไปรษณีย์ กิตติวงหาท.

รัฐบาลญี่ปุ่นได้มีประสงค์จะให้ ความปลอดภัยทางด้านการ
จะปฏิบัติ โดย รัฐบาลอังกฤษ ที่ ภายหลัง ใน ประเทศ ญี่ปุ่น ประเทศ
อเมริกาได้ประกาศสงครามกับ ประเทศอังกฤษ และ อเมริกาแล้ว
อเมริกาได้ ประกาศ สงคราม กับ ญี่ปุ่น หลายประเทศ
ก็ทำตาม เช่น อิตาลี